



اداره خانه سی

باب عالی چاده - مده قصبار کتبخانه - یدر جریده - معارف کافه مشهور
لیت و خصوصت ایچون - قصبار کتبخانه - مده - مراجعت اولنور .

نسخه سی ۲۰ باره در

آبونه بدلی

برسنه لك الی ایکی نسخه سی و سنه اجر تیله برابر بروجیه پشین ۳۵
غروشده . در سعادت ایچون اداره خانه دن آلفق اوزره ۲۰ غروشدر

دكل بلكه غير قابل نفوذ بر ماده و مثلاً ياقى و يا قولوديون
ايله ستر اتمك اهم و الزمدر .
اكر جرحه براز ييوكه ايسه و سائط دافع التفتنه
مراجعت اتمكله برابر وقت كچير مكسزين بر طبیب چاغيرمق
و طبيك و رودينه دكين شايد خسته ده اثار اختلاج
و نقص . مشاهده اولورسه خسته ني ممكن مرتبه قراكلق
و شاطه سبز بر او طيه آييرمق كچي تدابير خصوصيه به
رعایت شرطدر .
حسين خيري

چوق كيمه لرك نظر اهميته آلدقلى كوجك بر جرحه
كنراز ، ييلانچق . ميقر و بلرينك انسجه به دخول اتملى
خصوصنده بيوك بر قبو اوله بيلور .
ديك ايسترز كه كرك سخراده بر ديك . و كرك
اوده بر جيوى بآغله حصوله كلن جرحه ني وقت ضايع
ايمكسزين دافع التعفن مابعادن برياه كوزله ييقسامق
وعلى الاكثر بابايدني اوزره اوزاني قابل نفوذ بر ماده ايله

آينه فارشيسته

يئيرني اخطار ايدجك قدر كوزل اولان بوقاين .
اوجسم مجلاده كندني كوردى : ايرى ، مائى كوزل .
اوچهره قيورم ، پنه دوداقلر . صارى صاچلر . رنكي ،
صاچلرينك رنكندن دها قويو اولان قاشلر ، كوجوچك
اللر . صاف ، بياض بر كوكس .
مغرورانه تبسم ايتدى . بوتسم ، ايكي صره ايغچي كچي
بياض ديشلري كوستردى .

اوطه ايجنده بر بهار قوشنك صدای طربفراسندن
دها لطيف برس عكس ايتدى :
— اوخ ! بن چوق كوزلم !

محمد جلال

بياض چارشافلرك [چارشب] آراسنده اوپاندى .
مدور ، بياض اوموزلرني ستر ايدمه يان فستانك اتملى
كوجك ، نرمين آياقلى محافظه ايدمه بوردى .
قالقدى . كوجك اللر يله يوزني ييقادى .
كونشك نار شمعاعى قدر زرين اولان صاچلريني
قورو قورويه طارار كن آينمك فارشيسته بولوندى .
آينه ده حسنك كوروب اول ماه ديمزى
عقلم كيديور قاديرك آينه به دوشدم
يا خود :

الكة آينه آل كل يوزيكه سن ده باقك
فقط اول شرط ايله كيم باكه [۱] رقيب اولما صاقين

[*] اماله وار .

محبتك ايلك ضربه سى

كوزلرندن بر نگاه معنيدار اوچدى . بر ثانيه ده ايكي قلب ،
بر برى طانيدى .
بر هفته صكره بو نظرلر ايكنجي دفعه قارشيلاشدى .
شمعدى بو نظرلرك ايجنده مكتب محبتك دروس
ابتدائيه سى اوقونه بيلوردى . كوزلر هر شئي اعتراف
ايتدى .
مكتوبلرك تعاطيسى ايجون چوق وقت امتداد اتمده ،
اوزرى ، ايلك بهارك اوراق زمردينه مستور
بر صو كنارى موعده ملاقات اتخا اولوندى .

اوراده بر سحر وقتي ، شبنم ايجنده ، پنه سيسلر
آراسنده طفل محبتك تيريزني كنج قيزك قابنه درين اولديني

بر كره بانجورك آالفندن كورممشدى : دليقانلنك
صاريشين بر چهره سى ، پنه دوداقلرى ، صاف بر تبسمي
ايرى ، مائى كوزلرى ، چهره سه بياغم فصل بر لطافت بخش
ايدن اوزون كبريكارى ، ايغچه ، صارى ييقلى واردى .
كنج قيز متحسس اولدى . رؤياننده بتون او چهره
ايله اشتغال ايتدى .

كونش انوار فياضانه سيله كنج قيزك كبريكلريني
آچديني وقت . ذهندن سالا او كوزل كوزلرك نگاه
جاذبه دارى كچوردى .

بر كره دها كوردى . شمعدى ايكي نظر تقابل ايتدى .
دليقانلنك دوداقلرنده بر تبسم آچيدى . قيزك

صاپیلوردی . یهوشانه یوردی . اقامشکانه کیرکن .
« آه هر جانی آه » دیدی .

حق یوقدی . قیزك معذرتی انكار اولونه مازدی :
او کیچه قیز قرداشی دنیاه بر محصل حیات کتیرمشدی .
اودن نصل چیقار . وعدینی نصل ایفا ایدردی ؟
ایرته سی کونی بته بانجورك آراسندن ایکی نظر
تقابل ایتدی . فقط نه مدهش ! .. دلیقانی باشی چیردی .
باقهدی .

سرعتله یورومکه باشلادی .
بکا قایرسه . سز اینانه یك ! بوسرزنشارك هپسی
بتون سومکدن عبارتدر . سرزنشار . حدتله حتی بعضاً
تکدر لر اولماسه لئانده محبت نقصان پذیر اولمازی ؟
کنج قیز . بونی صکره دن اکلادی اما . او کون
ایچون یك زیاده متاثر اولدی . تیرمه تیرمه بانجورك
یانندن چکیلدی .

قارشیسنه تصادف ایدن آینه ده یوزینك هم بیاض
اولدینی . دوداقلرینك تیرمه دیکنی کوردی . برقه به
اوسته بیغلیدی . الریله یوزینی قبادی . هونکوره ونکوره
آغلامه باشلادی .

محبتک بویلك ضربه سی مدهش ایدی . او کوز
یاشلری بونك ایچون آقدی .
بوندن صکره . کنج قیز . کتاب محبتک برنجی محیفه سی
اوقومغه باشلادی . بو کتابی بر حیات مسعودانه ایچنده
اتمام ایدرسه بختیاردر . محمد جلال

قدر بر جریمه آچارکن . نسیم نوازشکار دست معطر یله
بونادره حسنك اوزون . سیاه صاچلری عاشقنك
چهره سنه آتدی .

اوچ کون صکره بته اوراده بولوشه جقکر .
خورشید غروب آرا . میال اخفا اولورکن . دلیقانی .
اوراده . او نعمات غریبانه سیله طبیعته نغمه سويله یل
جوببارك کنارنده سودیکنی بکلوردی .

وقت معین کیدی . خفیف برضربان دلیقانلیك قلبندن
کچرک . بر بحران عصینك قریب الورود اولدینی اخبار
ایتدی . ظلام شام . بتون آقایی احاطه ایدرک . قر .
سیسلر آراسندن شعاعی دالار آراسنه نفوذ ایتدیرمکه .
چالبارك آرسنده کیزلن بر کوچك قوش بو طلوع
حرزی آقبشلامه باشلادینی صرهده . بو دیوانه شباب
تیرمه تیرمه قالدی . بو حزن بوساکن کیجه یی
دیگه دی : او قوش آره صره اوتیور . اوزاقدن اوزاغه
بر قوال سسی کلور . بر بختیار چفتچی تورکیستی سوبایه
سویله سعادتخانه سنه عودت ایدیوردی .

آه خاش ! آلدادی . آلدادی ! .. ذاتا . قادینلرک
هپسی بویله دگیلدر ؟ اونلر برابغین نظرله . بر حزن بسمله
حیات عاشقانه به لئانده جناندن مرکب بر استقبال وعد
ایتدکن صکره بردن بره بتون امال مسعودانه یی
ازمنلری ؟ او بسملرک زهر آلود اولمادینی بکا کیم تأمین
ایدر ؟ فقط نیچون ؟ بر قلب غریبی ازمکده نلذت وارد ؟
بتون بوملاحظه لر . دلیقانلیك دماغنه آتشین شیشار



غزل

ای جالی . حق ایچون سر آه باقی کورعکسی !
سویله کندک چاره واربی دردمه درماغه ؟
ای غرور و سولاری بگون نوبدارک کلاری ؟
بر چچک سولماز اولوری بیلدیرک خندانه
ای فراقی بر زمان چمک سنی ممکنیدر
نور عشق جان کی کیرمش ایکن آل قانه ؟
وای تافاقل حدی یوقی حکم جان دوزننك ؟
واربی انصافک آیا باقی دیده کریمه ؟
احمد ناجی

ای ملک سیمای ندن حکم ایلدک حرمانه ؟
سن شکار ایتدک بی قصدک روای چانه ؟
ای ستاوی دیده سی کیم جوشد بر کوزیاغی ؟
شبه سز سنسین سب ای مست ناظوظانه ! [۱]
سویله ای زلف شکار قید ایتدکی سن بی ؟
بند زوین باغ ایکن امکانی وار طیرانه ؟
[۲] بو غلط بده او ستاوی دیدیه راجعدر .

